

创新
考试英语

新题型

大学英语
四级

翻译与写作高分突破

全国大学英语四级考试命题研究组 编

根据**新题型**改革要求全新编写

真题详解，题材丰富。

分阶模拟，循序渐进。

总结规律，高分必备。



ZHEJIANG UNIVERSITY PRESS
浙江大学出版社



新題型

大学英语
四级

翻译与写作高分突破

全国大学英语四级考试命题研究组 编



ZHEJIANG UNIVERSITY PRESS
浙江大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

新题型大学英语四级翻译与写作高分突破 / 全国大学英语四级考试命题研究组编. —杭州：浙江大学出版社，2015.11

ISBN 978-7-308-14518-3

I.①新… II.①全… III.①大学英语水平考试—翻译—自学参考
资料②大学英语水平考试—写作—自学参考资料 IV. ①H315

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2015)第 061158 号

新题型大学英语四级翻译与写作高分突破

全国大学英语四级考试命题研究组 编

丛书策划 张 琛 陈丽勋

责任编辑 陈丽勋

责任校对 李 晨

封面设计 项梦怡

出版发行 浙江大学出版社
(杭州市天目山路 148 号 邮政编码 310007)

(网址：<http://www.zjupress.com>)

排 版 杭州林智广告有限公司

印 刷 浙江省邮电印刷股份有限公司

开 本 787 mm×1092 mm 1/16

印 张 20

字 数 580 千

版 印 次 2015 年 11 月第 1 版 2015 年 11 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-308-14518-3

定 价 36.00 元

版权所有 翻印必究 印装差错 负责调换

浙江大学出版社发行部联系方式：(0571)88925591；<http://zjdxcbstmall.com>

丛书总序 General Introduction

大学英语考试是一项大规模标准化考试，是一个“标准关联的常模参照测验”。大学英语四、六级考试作为一项全国性的教学考试，由国家教育部高教司主办，分为四级考试(CET-4)和六级考试(CET-6)，每年各举行两次。从2005年1月起，成绩满分为710分，凡考试成绩在220分以上的考生，由国家教育部高教司委托全国大学英语四、六级考试委员会发放成绩单。大学英语考试已经得到社会的承认，每年参考人数超过1100万人次，是全球参考人数最多的单次考试，目前已经成为各级人事部门录用大学毕业生的标准之一，产生了一定的社会效益。

自2013年12月考次起，全国大学英语四、六级考试委员会对四、六级考试的试卷结构和测试题型主要做了以下几个方面的局部调整。调整后，四级和六级的试卷结构和测试题型相同。

一、单词及词组听写

原复合式听写调整为单词及词组听写，短文长度及难度不变。要求考生在听懂短文的基础上，用所听到的原文填写空缺的单词或词组，共10题。短文播放3遍。

二、长篇阅读

原快速阅读理解调整为长篇阅读理解，篇章长度和难度不变。篇章后附有10个句子，每句一题。每句所含的信息出自篇章的某一段落，要求考生找出与每句所含信息相匹配的段落。有的段落可能对应两题，有的段落可能不对应任何一题。

三、翻译

原单句汉译英调整为段落汉译英。翻译内容涉及中国历史、文化、经济、社会发展等。四级长度为140~160个汉字，六级长度为180~200个汉字。

这套四、六级考试丛书的特色如下：

一、作者阵容强大、辅导经验丰富、深谙命题动态

本丛书属于浙江大学出版社精心打造的“创新考试英语”系列。本丛书作者长期从事大学英语四、六级考试命题、阅卷与辅导工作，对大学英语四、六级考试的考点非常熟悉。他们有相当丰富的辅导和授课经验，深谙命题规律和出题动态，从而使本丛书具有极高的权威性。本丛书的出版凝聚着参与编写的专家学者多年教学、命题、评卷的经验。

二、鲜明的创新特色，编写体例非常符合考生的需要

本丛书全面吸收了同类图书的优点，结合作者丰富的辅导经验，博采众长，推陈出新，使丛书结构和内容具有鲜明的特色。

●**词汇考点详注** 包括大学英语四、六级考试大纲基本词汇及其衍生词汇。其最大的亮点是将词汇复习与考试紧密结合，将词汇测试题按照词汇的分类进行详细深入的分析，让考生能进一步巩固对该词的掌握和运用，做到记单词与考试紧密结合，对考试内容融会贯通。另外，书后附赠高频词汇本，方便考生快捷高效地重点记忆。

●**阅读高分突破** 阅读理解是大学英语四、六级考试中的“重中之重”。选材系统、全面，具体内容涉及科学技术、经济管理、教育文化、社会生活、环境生态、政治历史、医学保健、宗教信仰、新闻艺术等诸多方面，可以让考生系统了解英语阅读理解材料，强化英语背景知识，在阅读理解考试中轻松取得高分。

●**听力高分突破** 以大学英语四、六级考试听力重点、难点和疑点为依据，在精研历年真题的基础上，精心组织了同步练习试题，相信会对考生有所裨益。听力内容难易结合，试题与考试真题相当，系统、全面地对大纲规定的知识点从多方位、多角度进行考查，让考生将重要考点融会贯通，举一反三，为最后赢得高分打下坚实的基础。听力部分除光盘外还配有二维码，学生只需轻轻一扫就能听到对应部分的录音，便捷、轻松、高效。

●**翻译与写作高分突破** 在认真研究大学英语四、六级考试历年翻译与写作部分的相关考点以后，编写了符合考试深度的同步辅导与强化练习题，让考生能了解考查的各种题型，达到熟能生巧的目的。

●**综合高分突破** 历史是一面镜子，了解过去可以预知未来！本书综合讲解考试各项考点的基础知识、核心考点、解题技巧与方法。研习历年真题是复习备考中必不可少的关键环节，也是考生掌握考试动态并赢得高分的最佳途径。自从实行大学英语四、六级考试以来，也时有真题重现或者与真题极其相似的题目出现，所以对往年真题的研究是最有帮助的。循着命题人的思路，我们就可以把握考试的脉搏，明确考试的重点和难点所在。精解历年试题时，阅读理解文章均有全文翻译，全面体现题型变化，剖析命题规律和出题动态，明示命题原则。编写的同时也提供了同步辅导与强化训练，可以让考生消化吸收大纲规定的重点、疑点和难点。凡事预则立，不预则废。书内以周计划的形式进行编写，让考生有计划、分步骤地进行复习，把握复习节奏，步步为“赢”！此外，听力部分除光盘外还配有二维码，学生只需轻轻一扫就能听到对应部分的录音，便捷、轻松、高效。

●**标准模拟考场** 精辟阐明解题思路，全面展现题型变化，将浩渺的习题浓缩于有限的模拟题精华中，迅速提高考生快速、准确、灵活的解题能力。为考生全程领航和理性分析，引领考生高效通过考试难关。每套试卷都有详细的标准答案和解析。考生可以利用这些试卷进行考前模拟实战训练，检验自己的学习成果，及时进行查漏补缺，有针对性地进行复习备考。模拟试卷以全真考卷的形式装订，让考生有进入真实考场实战的感觉，注重实际操作演练。听力部分除光盘外还配有二维码，学生只需轻轻一扫就能听到对应部分的录音，便捷、轻松、高效。

实践证明，一套好的复习资料，能够帮助考生收到事半功倍的良好效果。我们凭借阵容强大的专家编写队伍，以大学英语四、六级考试命题研究组专家积累的深厚辅导经验，以在继承中创新、在开拓中前进的精神，向广大考生奉献这套辅导系列，希望考生在考试中能蟾宫折桂，夺得高分！

参加本书编著的除主编索玉柱外，还包括涂振旗、张一平、刘佩、李建霞、翟自飞、王芳、潘小春、张艳霜、孟楠、王艳平、范宏博、王德军、唐淑华、徐荣、刘爽、方子春、王召利、肖晖、王华颖、刘高权、王妍冰、周瑶、冷传世、尹旭航、童武等，以及在国外的朋友 Mary Wan、Tom Hung 等，清华大学和北京大学的部分专家和教授也给予了大力支持，在此一并表示感谢。

由于时间仓促，错误和纰漏之处诚望广大读者批评指正。

编 者

2015 年 9 月

于北大燕园

目 录 Contents

第一部分 翻 译

知识点 1	谨记大学英语四级翻译评分标准，奠定高分翻译基础	1
一、大学英语四级翻译的评分标准		1
二、历年真题精选		2
三、强化训练		3
知识点 2	领悟翻译的基本要求，思想表达准确、完整	5
一、翻译的基本要求		5
二、历年真题精选		5
三、强化训练		6
知识点 3	比较英汉两种语言，让译文通顺流畅	8
一、英汉两种语言的比较		8
二、历年真题精选		9
三、强化训练		10
知识点 4	词的增补	12
一、词的增补		12
二、历年真题精选		14
三、强化训练		15
知识点 5	词的省略	17
一、词的省略		17
二、历年真题精选		19
三、强化训练		20
知识点 6	精辟、生动表达汉译英习语	22
一、习语的译法		22
二、历年真题精选		23
三、强化训练		24
知识点 7	明晰汉译英中词类的转换方法	26
一、汉译英中词类的转换技巧		26

二、历年真题精选.....	28
三、强化训练.....	29
知识点 8 领悟汉译英省略句的译法.....	31
一、省略句的译法分析.....	31
二、历年真题精选.....	32
三、强化训练.....	33
知识点 9 洞悉汉译英中长句翻译的技巧.....	35
一、汉译英中长句翻译的技巧.....	35
二、历年真题精选.....	36
三、强化训练.....	37
知识点 10 熟悉汉译英对时态和语态的要求.....	39
一、汉译英时态转换.....	39
二、汉译英语态之间的转换.....	39
三、强化训练.....	40
知识点 11 掌握段落翻译的步骤与技巧.....	42
一、段落翻译的步骤和技巧.....	42
二、强化训练.....	43
知识点 12 四级考试高分翻译的应试技巧.....	45
一、高分翻译的应试技巧.....	45
二、强化训练.....	46
附录 各种题材常用词汇.....	48

第二部分 写作

知识点 1 明确大学英语四级写作评分标准，为获取高分作文做好知识准备	52
一、大学英语四级写作评分标准	52
二、如何写作才能符合高分标准	53
三、历年真题精选	54
四、强化训练	56
知识点 2 熟悉英语写作的基本思路与步骤，令作文内容“脉络清晰”	65
一、英语写作的基本思路	65
二、英语写作的基本步骤	65
三、历年真题精选	66
四、强化训练	68
知识点 3 实例分析大学英语四级短文写作命题形式	78
一、提纲类作文	78

二、情景类作文	79
三、段首句类作文	81
四、图画类作文	82
五、图表类作文	85
六、历年真题精选	88
七、强化训练	90
知识点 4 大学英语四级高分短文写作十大模板	100
一、谚语或警句类模板	100
二、图画类模板	100
三、图表类模板	100
四、解决问题类模板	101
五、比较、选择类模板	101
六、表述观点类模板	102
七、历年真题精选	103
八、强化训练	105
知识点 5 实例分析大学英语四级应用文写作命题方式	115
一、应用文（书信）的主要组成部分	115
二、应用文（书信）的写作类型	117
三、强化训练	121
知识点 6 大学英语四级应用文写作十大模板	136
一、祝贺信模板	136
二、询问信模板	136
三、拒绝信模板	136
四、投诉信模板	137
五、道歉信模板	137
六、建议信模板	137
七、请求信模板	138
八、感谢信模板	138
九、邀请信模板	138
十、求职信模板	139
十一、强化训练	139
知识点 7 巧妙运用词汇、句子，让作文内容更引人入胜	154
一、词汇的运用	154
二、句子的写法	155
三、历年真题精选	156
四、强化训练	158

知识点 8	高分作文的必胜“法宝”——巧妙运用段落写作	167
一、段落写作		167
二、段落写作常用的句子		170
三、历年真题精选		172
四、强化训练		174
知识点 9	积累大学英语四级写作素材，拓展英语写作思维	184
一、大学英语四级写作词汇及短语		184
二、赢得高分的大学英语四级写作例句		189
三、历年真题精选		205
四、强化训练		207
知识点 10	大学英语四级写作常见错误（一）——格式错误	217
一、常见格式错误		217
二、历年真题精选		219
三、强化训练		221
知识点 11	大学英语四级写作常见错误（二）——用词错误	230
一、常见用词错误		230
二、历年真题精选		233
三、强化训练		235
知识点 12	大学英语四级写作常见错误（三）——句子语法错误	245
一、常见句子语法错误		245
二、强化训练		249
知识点 13	大学英语四级写作错误核查清单	259
一、写作错误核查清单		259
二、强化训练		260
知识点 14	明晰大学英语四级写作的各种体裁	271
一、议论文		271
二、说明文		272
三、描述文		273
四、强化训练		274
知识点 15	大学英语四级写作备考策略	285
一、写作备考策略		285
二、强化训练		286
附录		
一、常见经典句式		297
二、名言和谚语		300

第一部分 翻译

大学英语四级翻译试题是对考生真实的英文水平和汉语理解能力的检测，要求考生正确理解原文，英语表达准确、完整、通顺。一般说来，考生的英文翻译能力要靠平时的培养和提高。在准备考试阶段，考生可以做的就是了解一些翻译的技巧和方法，然后在这些技巧和方法的指导下进行一些翻译实践，使翻译水平得到一定程度的提高。大学英语四级改革之后，翻译题型为段落汉译英。翻译部分所涉及的面比较广泛，内容涉及中国的历史、文化、经济、社会发展等。所占分值比例为 15%，考试时间为 30 分钟。表 1.1 为大学英语四级历年翻译及其分析。

表 1.1 大学英语四级历年翻译及其分析

年份	文章内容	文章字数
2014 年 6 月	核能	164
2013 年 12 月	中国的民族饮品	160
2013 年 6 月	网络购物	159
2012 年 12 月	满月仪式	164
2012 年 6 月	中西方饮食习惯	168
2011 年 12 月	白色污染	167



知识点 1

谨记大学英语四级翻译评分标准，奠定高分翻译基础

一、大学英语四级翻译的评分标准

大学英语四级翻译部分测试考生把汉语所承载的信息用英语表达出来的能力，主要考查词组、被动语态、特殊句型、从句等的翻译。

以满分为 15 分为例，评分标准为：

- (1) 译文准确表达了原文的意思。用词贴切，行文流畅，基本上无语言错误，仅有个别小错。(13~15 分)
- (2) 译文基本上表达了原文的意思。文字通顺、连贯，无重大语言错误。(10~12 分)
- (3) 译文勉强表达了原文的意思。用词欠准确，语言错误相当多，其中有些是严重语言错误。(7~9 分)

(4)译文仅表达了一小部分原文的意思。用词不准确，有相当多的严重语言错误。(4~6分)

(5)译文支离破碎。除个别词语或句子，绝大部分文字没有表达原文意思。(1~3分)

(6)未作答，或只有几个孤立的词，或译文与原文毫不相关。(0分)

二、历年真题精选

2011年12月真题

Part IV

Translation

(30 minutes)

Directions: For this part, you are allowed 30 minutes to translate a passage from Chinese into English. You should write your answer on Answer Sheet 2.

白色污染指的是塑料污染(plastic pollution)。不可回收的(unrecyclable)塑料午餐盒沿途到处都是。塑料购物袋在空中飞扬。如果我们继续使用这些会发生什么呢？有一天，它们会将我们埋葬在白色垃圾堆中。那时的地球——我们共同的家园将成为一个垃圾桶(dustbin)。为防止这个噩梦成为现实，政府间应该互相紧密合作并将口头承诺付诸实际行动。同时，我们应当从自身做起，为绿色环保出一份力。

参考译文

White pollution refers to plastic pollution. Unrecyclable plastic lunch boxes are all along the roads. Plastic shopping bags dance in the wind. If we continue using these, what would happen? One day they might bury us in an ocean of white rubbish. Then the earth, our common homeland, would be a dustbin. To prevent this nightmare from coming true, governments need to work closely with each other and back up their verbal commitment by actions. We, as individuals, should start from ourselves to help protect the green environment.

难点注释

- 第一句中，“指的是”可译为 refer to。
- 第三句中，“在空中飞扬”可译为 dance in the wind。
- 第五句中，“会将我们埋葬在白色垃圾堆中”译为 might bury us in an ocean of white rubbish。
- 第七句中，“为防止这个噩梦成为现实”译为目的状语：To prevent this nightmare from coming true；“互相紧密合作”译为 work closely with each other；“将口头承诺付诸实际行动”译为 back up their verbal commitment by actions。
- 最后一句中，“从自身做起”译为 start from ourselves。

三、强化训练

Test 1

Directions: For this part, you are allowed 30 minutes to translate a passage from Chinese into English. You should write your answer on Answer Sheet 2.

最近一项调查表明，中国的大部分建筑——不论是办公楼还是居民楼——所消耗的电、热和水等资源比发达国家的同类建筑要多。例如，北京居民家庭平均消耗的能源是气候类似的德国北部家庭的三倍，中国是资源短缺的国家，我们必须节约资源，才能使我国的经济持续发展。

Test 2

Directions: For this part, you are allowed 30 minutes to translate a passage from Chinese into English. You should write your answer on Answer Sheet 2.

最近二十年来，旅游业在世界各地迅速发展，现在正受到中国公众越来越多的关注。许多人给报纸写信，就促进中国旅游业的发展提出了各种建议。人们认为，发展旅游业有助于促进中国与世界其他国家间的相互了解，增进彼此间的友谊，并将有利于文化和科技交流。此外，发展旅游业还能够为中国的伟大事业积累资金。

Test 3

Directions: For this part, you are allowed 30 minutes to translate a passage from Chinese into English. You should write your answer on Answer Sheet 2.

我们要时刻牢记，我们与生俱来的权利不是享受幸福而是追求幸福。幸福在于追求的本身，在于追求我们终生为之而努力并从中获得启迪的有意义的事情，也就是说在于追求的过程。对于一个民族的评价不是看它拥有什么或是想要拥有什么，而是看他想要并在追求什么。

Test 4

Directions: For this part, you are allowed 30 minutes to translate a passage from Chinese into English. You should write your answer on Answer Sheet 2.

当前我国经济发展迅速，能源供应的压力较大，这跟我国当前经济和社会发展所处的阶段不无关系。但是，不管我们处于哪个发展阶段，如果消耗能源过多，就会因此受到惩罚，面临能源匮乏、环境污染和生态破坏等困境。



参考译文

Test 1

A survey made recently indicates that most of the buildings in China, no matter for office or residential purpose, consume more electricity, heat, and water resources compared to that of foreign countries. For example, energy consumption for Beijing residents is three times as much as that of the families in north Germany under similar weather conditions. China is a country short of resources, therefore we Chinese should economize resources in order to ensure the sustainable development of Chinese economy.

Test 2

Tourism, a fast developing industry over the last two decades in all parts of the world, is now receiving increasing attention among the Chinese public. Many people have written to the press making suggestions for the promotion of tourism in China. It is believed that the development of tourism will help promote mutual understanding and friendship between people in China and other countries, and facilitate exchanges in the field of culture, science, and technology. Moreover, it will help accumulate funds for China's great cause.

Test 3

We should always keep in mind that we are not born to enjoy happiness, but to strive for it. Happiness lies in pursuing itself, and in the meaningful things that we struggle our lives for, from which we obtain enlightenment. That is to say, happiness lies in the process of pursuing. To evaluate a nation is neither in what it possesses nor what it wants to possess, but in what it wishes to pursue and what it is pursuing.

Test 4

Currently the economy develops rapidly and the pressure in the supply of energy sources is rather huge, which are surely related to the present stage of economy and social development in our country. However, no matter at which stage we are developing, we will be punished if energy is consumed too much, and be confronted with difficulties of energy pinch, environment pollution, ecological damage, etc.



知识点 2

领悟翻译的基本要求，思想表达准确、完整

一、翻译的基本要求

翻译是运用一种语言把另一种语言所表达的思想内容准确而完整地表达出来的一种活动。翻译在某种程度上也是一个思维再创造的过程。在翻译的过程中，译者必须遵守一定的标准与原则。对于四级翻译而言，“忠实”和“通顺”是两项最基本的要求。

忠实：由于翻译是在理解了别人用一种语言所表达的意思后，把同样的意思用另一种语言表达出来，因此译者首先要忠实于原作的内容，也就是说翻译的过程主要是传达别人的意思，而不是自己进行创作，不得篡改、歪曲、遗漏原文所表达的思想。可见准确地理解原文是翻译好一篇文章的关键。

通顺：这条原则指的是将一种语言翻译成另一种语言后，译文要流畅、明白、易懂。具体到汉译英来说，就是将汉语翻译成英语后，语言必须符合英语的习惯和规范，用词要准确，文字不晦涩、不生硬。

二、历年真题精选

2012 年 6 月真题

Part IV

Translation

(30 minutes)

Directions: For this part, you are allowed 30 minutes to translate a passage from Chinese into English. You should write your answer on Answer Sheet 2.

中西方饮食习惯(eating habits)存在极大的差异。不同于西方那种每人一盘食物的饮食习惯，在中国，菜肴是被放在桌上让大家共同分享的。如果你在中国主人家做客，就要做好有一大桌食物的心理准备。中国人对于自己的烹饪文化(culture of cuisine)感到非常自豪，而且会尽全力去展示自己的好客(hospitality)。而且有时候，中国主人会用他们的筷子把食物夹到你的碗里或盘子中。这是礼貌的体现。

/ 参考译文

There are great differences between Chinese and Western eating habits. Unlike the West, where everyone has their own plate of food, in China the dishes are placed on the table and everybody shares. If you are being treated by a Chinese host, be prepared for a table of food. Chinese are very proud of their culture of cuisine and will do their best to show their hospitality. And sometimes the Chinese hosts use their chopsticks to put food in your bowl or plate. This is a sign of politeness.

难点注释

1. 第一句翻译“存在”之意时，通常可用 there be 句型。
2. 第二句较长，翻译时，首先确定句子主干：“菜肴是……让大家分享的”，然后补充其余附属成分，“不同于西方”译为介词短语 Unlike the West，后面再嵌套一个定语从句来修饰 the West，由于先行词在定语从句中作地点状语，故用关系副词 where 来引导。
3. 第三句中“做好……心理准备”译为 be prepared for。
4. 第四句中“对……感到非常自豪”译为 be very proud of；“尽全力去”译为 do one's best to；“展示自己的好客”译为 show their hospitality。

三、强化训练

Test 1

Directions: For this part, you are allowed 30 minutes to translate a passage from Chinese into English. You should write your answer on Answer Sheet 2.

随着社会的发展，人类对水的需求不断增加，但可供人类使用的水资源却急剧减少。水资源危机所带来的生态系统恶化等问题严重威胁着人类的生存。

如何更有效地利用水资源，推进水资源的可持续开发和保护，已经成为世界各国共同面对的紧迫问题。

Test 2

Directions: For this part, you are allowed 30 minutes to translate a passage from Chinese into English. You should write your answer on Answer Sheet 2.

在中国，中小学教育需要花费 12 年的时间来完成，分为小学、初中和高中三个阶段。小学教育持续 5 年或 6 年。在初中阶段，大多数学生上 3 年学，极少数上 4 年学。几乎 98% 的学生在前一种学校入学。小学和初中的 9 年教育属于义务教育。普通高中教育持续 3 年时间。在整个义务教育阶段，要求学生在每学期末参加期末考试。

Test 3

Directions: For this part, you are allowed 30 minutes to translate a passage from Chinese into English. You should write your answer on Answer Sheet 2.

“打桥牌(bridge)”的风格是与同伴紧密合作，与另外两家组成的联盟斗智斗勇，进行激烈竞争。“打麻将(mahjong)”则是孤军作战，看着上家，防着下家，自己和不了，也不让别人和。在工作中，这种做法显然是不好的，尤其是自己出不了成绩，也不让人家出成绩，更是严重影响科技事业的发展。团队精神是任何一项集体事业所必需的。

Test 4

Directions: For this part, you are allowed 30 minutes to translate a passage from Chinese into English. You should write your answer on **Answer Sheet 2**.

有朝一日我身为人母，我会带孩子们去野营。我会让他们体验在篝火(campfire)上烧烤食物的乐趣。我会告诉他们，在草地上睡觉并不脏。我会让他们知道，天上的星星不仅是童话故事的题材，还有实际的用途，例如可以为迷路的人指引方向。这样的户外活动也是一种教育。

/参考译文**Test 1**

With the development of the society, man's demand for water has been constantly increasing, but the water resources available for human are sharply decreasing. The deterioration of ecosystem brought about by the water crisis threatens human's existence seriously.

How to make use of the water resources effectively and promote the sustainable development and protection of water resources has become an urgent problem which should be faced together by all the countries in the world.

Test 2

In China, primary and secondary education take 12 years to complete, divided into primary, junior secondary, and senior secondary stages. Primary education lasts either five or six years. At junior secondary stage, most have the three-year schooling while a small percentage of students have four years. Almost 98 percent of students are enrolled in the former schools. The nine-year schooling in primary and junior secondary schools belongs to compulsory education. General senior secondary education lasts three years. Throughout the whole period of compulsory education, students are required to take final examinations at the end of each semester.

Test 3

The characteristic of bridge game is to have close cooperation with his associate and to compete with the alliance made by another two players intellectually and bravely in order to win. However, mahjong is a game that needs one player to fight alone against the other players, in case they should win. And if he can't win the game, his best option is to frustrate the winning chance of the others. Such behavior is apparently not good for work, especially if he can not make achievement, others will be prevented from making achievements. More seriously, it